



ONE MORE CHAPTER @ 290

Un Capítulo Más @ 290

INAUGURAL FALL EDITION

Edición Inaugural de Otoño

LAKE WALES PUBLIC LIBRARY - NOVEMBER, 2025

Biblioteca Pública de Lake Wales - Noviembre, 2025



Table of Contents

Tabla de Contenido

In This Issue:

- 3 **DIRECTOR'S CORNER**
RINCÓN DEL DIRECTOR
- 4 **LIBRARY HISTORY**
HISTORIA DE LA BIBLIOTECA
- 5 **LIBRARY EVENTS**
EVENTOS DE LA BIBLIOTECA
- 8 **ADULT PROGRAMS**
PROGRAMAS PARA ADULTOS
- 14 **YOUTH SERVICES**
SERVICIOS PARA JÓVENES
- 18 **LAKE WALES LIBRARY ASSOCIATION**
ASOCIACIÓN DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAKE WALES
- 20 **COMMUNITY OUTREACH**
ALCANCE COMUNITARIO
- 21 **COMMUNITY GARDEN**
JARDÍN COMUNITARIO
- 22 **ONLINE RESOURCES SPOTLIGHT**
RECURSOS EN LÍNEA DESTACADOS
- 27 **LIBRARY RENOVATIONS**
RENOVACIONES DE LA BIBLIOTECA
- 28 **PUBLIC SERVICES**
SERVICIOS PÚBLICOS
- 31 **PEACE POLE**
POSTE DE LA PAZ

ONE MORE CHAPTER @ 290 INAUGURAL EDITION

Our first physical newsletter is here, and it's BILINGUAL! Take an in-depth look at all of our programs and services that we offer!

Happy Autumn! It's hard to believe the Holiday season is upon us, but we've got plenty of festive cheer coming up with programs for the whole family.

On Monday, November 3rd, we had our free **Florida talks program Telling Florida Food Stories**. Journalist and author Dalia Colon delighted us with stories centered around the unique food history of Florida. Stay tuned for future talks!

This season, follow us on **Eventbrite** for information on our upcoming crafts. While November's are already sold out, we have some good ones such as our **DIY Holiday Ornament on December 16th** (TBA on Eventbrite). As always, Eventbrite programs are first come, first serve.

Jingle & Mingle on December 5th as well as **Jingle Crafts on December 8th** are coming up too, so be sure to join us for some Holiday fun.

Take a peek at our calendar in person or online to see our full library schedule.

We still have renovations happening in the book stacks so please pardon our dust, but we would be happy to pull select titles for you or order from a local library if needed.

Please note: the library will be CLOSED November 27th - 29th for the Thanksgiving Holiday.

¡Ya está aquí nuestro primer boletín impreso y es bilingüe! ¡Descubre a fondo todos nuestros programas y servicios que ofrecemos!

¡Feliz otoño! Parece mentira que ya estamos en plena temporada navideña, pero tenemos preparadas muchas actividades festivas para toda la familia.

El lunes 3 de noviembre, ofrecimos nuestro programa gratuito de charlas sobre Florida: "Contando historias gastronómicas de Florida". La periodista y autora Dalia Colon nos deleitó con relatos centrados en la singular historia culinaria de Florida. ¡Estén atentos a las próximas charlas!

Esta temporada, síganenos en Eventbrite para obtener información sobre nuestros próximos talleres de manualidades. Aunque los de noviembre ya están agotados, tenemos otros muy interesantes, como nuestro taller de adornos navideños DIY el 16 de diciembre (fecha por confirmar en Eventbrite). Como siempre, las plazas para los programas de Eventbrite se asignan por orden de llegada.

También se acercan "Jingle & Mingle" el 5 de diciembre y "Jingle Crafts" el 8 de diciembre, así que no se pierdan la diversión navideña.

Consulten nuestro calendario, ya sea en persona o en línea, para ver la programación completa de nuestra biblioteca. Seguimos con obras de renovación en la sección de estanterías, así que disculpen las molestias. Con gusto les buscaremos algunos títulos o, si lo necesitan, los pediremos a la biblioteca local.

Aviso: La biblioteca permanecerá CERRADA del 27 al 29 de noviembre por el Día de Acción de Gracias.

DONT MISS OUR EVENTS
NO TE PIERDAS NUESTROS EVENTOS

@  **eventbrite**


SCAN ME
ESCANÉAME





Belkis Reynoso
Library Director

From the Director's Desk

Dear Friends,

Welcome to the inaugural edition of our Lake Wales Public Library newsletter! We're thrilled to open this new chapter in how we connect with you—our patrons, partners, and neighbors.

Libraries have always been more than buildings filled with books. They are spaces of possibility, where curiosity is nurtured, stories are shared, and communities grow stronger together. At Lake Wales Public Library, we're proud to carry that legacy forward while embracing innovation, inclusion, and meaningful engagement.

This newsletter is designed to keep you informed and inspired. Each issue will highlight upcoming programs, new services, staff spotlights, and behind-the-scenes glimpses into how we're working to serve you better. Whether you're a lifelong library lover or a first-time visitor, we hope you'll find something here that sparks your interest.

As we look ahead, we remain committed to listening, adapting, and leading with purpose. Thank you for being part of our journey—and for making the library a vibrant part of the City of Lake Wales's community.

Warmly, Belkis Reynoso, Library Director

Desde el Escritorio de la Directora

Estimados amigos:

¡Bienvenidos a la edición inaugural de nuestro boletín informativo de la Biblioteca Pública de Lake Wales! Nos entusiasma abrir este nuevo capítulo en nuestra conexión con ustedes: nuestros usuarios, colaboradores y vecinos.

Las bibliotecas siempre han sido más que edificios llenos de libros. Son espacios de posibilidades, donde se fomenta la curiosidad, se comparten historias y las comunidades se fortalecen juntas. En la Biblioteca Pública de Lake Wales, nos enorgullece continuar ese legado, a la vez que fomentamos la innovación, la inclusión y la participación significativa.

Este boletín informativo está diseñado para mantenerlos informados e inspirados. Cada boletín destacará los próximos programas, los nuevos servicios, las experiencias destacadas del personal y un vistazo entre bastidores sobre cómo trabajamos para brindarles un mejor servicio. Ya sea que sean amantes de la biblioteca de toda la vida o que la visiten por primera vez, esperamos que encuentren aquí algo que despierte su interés.

De cara al futuro, mantenemos nuestro compromiso de escuchar, adaptarnos y liderar con propósito. Gracias por ser parte de nuestro viaje y por hacer de la biblioteca una parte vibrante de la comunidad de la ciudad de Lake Wales.

Atentamente, Belkis Reynoso, Directora de la Biblioteca

Library History

Historia de la Biblioteca

Lake Wales Woman's Club

Club de Mujeres de Lake Wales

Located in Lake Wales, Florida, the Lake Wales Public Library has served our community since 1919. The original community library was a project of the Lake Wales Woman's Club. The organization accepted donations of books and magazines and set aside book shelves in their clubhouse for the Woman's Club Library. After outgrowing the few shelves in the clubhouse, the library moved to the Dixie Walesbilt Hotel in downtown Lake Wales, and then to a room in the Lake Wales City Hall.

Ubicada en Lake Wales, Florida, la Biblioteca Pública de Lake Wales ha servido a nuestra comunidad desde 1919. La biblioteca comunitaria original fue un proyecto del Club de Mujeres de Lake Wales. La organización aceptaba donaciones de libros y revistas y reservaba estanterías en su sede para la Biblioteca del Club de Mujeres. Tras quedarse pequeñas las pocas estanterías de la sede, la biblioteca se trasladó al Hotel Dixie Walesbilt en el centro de Lake Wales y posteriormente a una sala en el Ayuntamiento de Lake Wales.

Library Association

Asociación de Bibliotecas

In 1957 a group of citizens formed The Lake Wales Library Association / Friends of the Library to raise capital to build a public library and encouraged the City of Lake Wales to create a new city department - Library Services. Through diligent efforts, the first public library building was erected on Cypress Garden Lane, on the shores of Crystal Lake in 1960. It was expanded in 1991.

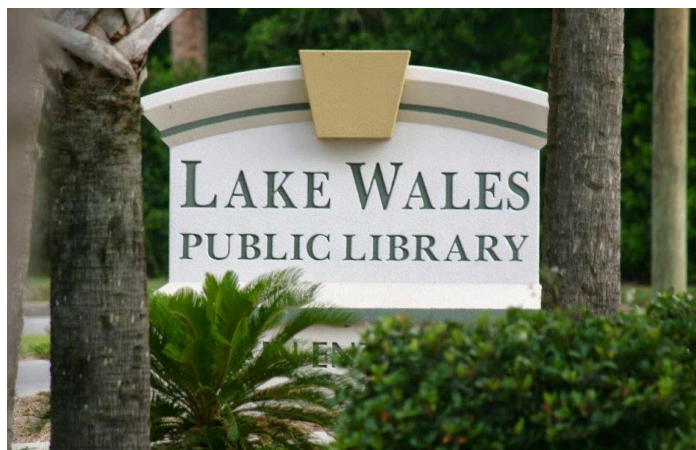
En 1957, un grupo de ciudadanos formó la Asociación de la Biblioteca de Lake Wales / Amigos de la Biblioteca para recaudar fondos para construir una biblioteca pública y animó a la ciudad de Lake Wales a crear un nuevo departamento municipal: Servicios Bibliotecarios. Gracias a un esfuerzo constante, el primer edificio de la biblioteca pública se construyó en Cypress Garden Lane, a orillas del lago Crystal, en 1960. Se amplió en 1991.

Current Library

Biblioteca actual

The library now houses nearly 80,000 books, audiovisuals, kits, archives, periodicals, maps, clippings, and software. The Lake Wales Public Library has come a long way from its proud beginning.

La biblioteca alberga actualmente cerca de 80.000 libros, audiovisuales, kits, archivos, publicaciones periódicas, mapas, recortes de prensa y software. La Biblioteca Pública de Lake Wales ha recorrido un largo camino desde sus orgullosos inicios.



Library Events

Eventos de la Biblioteca

Dress a Girl Around the World

1st Saturday of the month, 9AM – 12PM

Dress a Girl Around the World is a monthly program dedicated to sewing dresses for little girls overseas. The mission of Dress a Girl Around the World is to provide every girl in need with a handsewn dress. If you are new to the program feel free to learn about how it works, and if you're ready to sew bring your best supplies and hunker down with other participants for a fun sewing session. Join every first Saturday from 9AM - 12PM.

Viste a una niña alrededor del mundo es un programa mensual dedicado a coser vestidos para niñas en el extranjero. Su misión es brindar a cada niña necesitada un vestido hecho a mano. Si es la primera vez que participas en el programa, puedes informarte sobre su funcionamiento. Si te animas a coser, trae tus mejores materiales y únete a otras participantes para una divertida sesión de costura. Te esperamos el primer sábado de cada mes, de 9:00 a 12:00.



Crochet for Beginners

**Thursdays, November 6th and November 13th
10 - 11AM**

If you've ever wanted to learn to crochet, now is your chance!

Learn from an experienced crochet artist, ask all the questions you need to build your practice, and enjoy yourself while you're at it!

Crochet para principiantes

Jueves 6 y 13 de noviembre, 10:00 - 11:00

Si alguna vez has querido aprender a hacer ganchillo, ¡esta es tu oportunidad! Aprende de una crochetera experta, haz todas las preguntas que necesites para perfeccionar tu técnica y ¡diviértete mientras aprendes!

FREE Autumn Photo Booth

Saturday, November 15h, 9AM - 2PM

Bring your friends and live out your cozy dreams at our FREE Autumn Photo Booth!

Cabina de fotos gratuita de otoño

Sábado 15 de noviembre, de 9:00 a 14:00

¡Trae a tus amigos y vive tus sueños más acogedores en nuestra Cabina de fotos de otoño GRATIS!



Library Events

Eventos de la Biblioteca



Please view the following pages for detailed information about our events!



November 2025

www.lakewalesfl.gov/library • (863) 678-4004 • library@lakewalesfl.gov



Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
Local Artist Gallery Brady Bugge Ask at the front desk about displaying your art!	FREE FLORIDA TALKS PROGRAM!			2		1 9-12 Dress a Girl Around the World – come to sew or to find out more info about the program!
2  Check out our website!	3 11:30-1 Coloring for Grown-ups 1-3 Games Club 6 PM FREE! Telling Florida Stories with journalist & author, Dalia Colon! 	4 12-1 Chair Yoga -\$5 4-5 Library Board	5 12-1 Chair Yoga -\$5 2-4 Mahjong Club	6 10-11 Crochet for Beginners	7 9:30-10:30 Needlework Arts 11:30-1 Genealogy 101 10:30-11:30 Jigsaw Puzzle Group 1-4 Chatty Crafters	8 
9  Scan to go to our Eventbrite page!	10 11:30-1 Coloring for Grown-ups 1-4 Tabletop Games Club 	11 12-1 Chair Yoga - \$5	12 12-1 Chair Yoga -\$5 2-4 Mahjong Club	13 10-11 Crochet for Beginners 5-7 Adult UV Resin Class - Follow us on Eventbrite.com	14 9:30-11:30 Needlework Arts 1-4 Chatty Crafters	15 9-2 Free Autumn Photo Booth! Bring your friends! 1-3 Papercraft Club – FREE! All Adults welcome!
16  Find FREE online classes under the Digital Library tab on our website!	17 11:30-1 Coloring for Grown-ups 1-4 Tabletop Games Club	18 12-1 Chair Yoga -\$5	19 12-1 Chair Yoga -\$5 2-4 Mahjong Club	20 5-7 Free Adult Autumn Mosaic Craft – Sign up on Eventbrite.com	21 9:30-11:30 Needlework Arts 10:30-11:30 Jigsaw Puzzle Group 1-4 Chatty Crafters	22 1-3 Shelf Indulgence – New Adult Book Club Ages 18-30ish BYO-Book theme: Kindness & Crop Circles
23 Find FREE online classes under the Digital Library tab on our website!	24 11:30-1 Coloring for Grown-ups 1-4 Tabletop Games Club	25 12-1 Chair Yoga -\$5 	26 12-1 Chair Yoga -\$5 2-4 Mahjong Club	27 	28 	29
				Closed for Thanksgiving		

Library Events

Eventos de la Biblioteca



¡Vea las siguientes páginas para obtener información detallada sobre nuestros eventos!



Noviembre 2025

www.lakewalesfl.gov/library • (863) 678-4004 • library@lakewalesfl.gov



Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Galería de artistas locales Brady Bugge ¡Pregunte en la recepción sobre cómo exhibir su arte en el Muro de Artistas Locales de la Biblioteca!	GRATIS PROGRAMA DE CONVERSACIONES DE FLORIDA					1 9-12 Viste a una Niña Alrededor del Mundo-¡Ven a coser o a descubrir más información sobre el programa!
2  ¡Visite nuestra página de web!	3 11:30-1 Colorear para adultos 1-3 Club de juegos 6 PM ¡Gratis! ¡Contando historias de Florida con la periodista y autora Dalia Colon!	4 12-1 Yoga en silla-\$5 4-5 Junta de Biblioteca	5 12-1 Yoga en silla-\$5 2-4 Club Mahjong	6 10-11 Tejidos para principiantes	7 9:30-10:30 Artes de costura 11:30-1 Genealogía 101 10:30-11:30 Grupo de rompecabezas 1-4 Artesanas habladoras	8 
9	10 11:30-1 Colorear para adultos 1-4 Club de juegos de mesa	12-1 Yoga en silla-\$5	12 12-1 Yoga en silla-\$5 2-4 Club Mahjong	13 10-11 Tejidos para principiantes 5-7 Clase de Resina UV - Síguenos en Eventbrite.com	14 9:30-11:30 Artes de costura 1-4 Artesanas habladoras	15 9-2 ¡Cajita de nojes gratuita de otoño! ¡Trae a tus amigos! 1-3 Club de Manualidades de Papel - ¡GRATIS! ¡Todos los adultos son bienvenidos!
16  ¡Escanee para ir a nuestra página de Eventbrite!!	17 11:30-1 Colorear para adultos 1-4 Club de juegos de mesa	18 12-1 Yoga en silla-\$5	19 12-1 Yoga en silla-\$5 2-4 Club Mahjong	20 5-7 Taller gratuito de Mosaico Otoñal para adultos: inscribete en Eventbrite.com	21 9:30-11:30 Artes de costura 10:30-11:30 Grupo de rompecabezas 1-4 Artesanas habladoras	22 1-3 Indulgencia en las estanterías - Club de lectura para adultos jóvenes (de 18 a 30 años) Trae tu propio libro Tema: Bondad y los Círculos de las Cosechas
23 ¡Encuentra clases en línea GRATIS en la Biblioteca Digital de nuestro sitio web!	24 11:30-1 Colorear para adultos 1-4 Club de juegos de mesa	25 12-1 Yoga en silla-\$5	26 12-1 Yoga en silla-\$5 2-4 Club Mahjong	27	28	29
Cerrado por el Día de Acción de Gracias						

Adult Programs

Programas para Adultos



Coloring for Grownups

Coloring is cathartic and fun for all ages, and our Color for Grownups group every Monday at 11:30AM proves it!

Colorear para adultos

Colorear es catártico y divertido para todas las edades, ¡y nuestro grupo Color for Grownups todos los lunes a las 11:30 a. m. lo demuestra!



Literacy Training

Did you know the library offers literacy training for adults? Perfect for those learning English or just want to improve their grammar, spelling, and syntax, our Literacy Training tutor is here to assist in any way needed. Call the circulation desk and speak with Mona to set up an appointment.



Genealogy

Genealogy is a popular pastime for many in the Lake Wales area, and with our popular Genealogy club meeting the first Friday of the month from 11:30 - 1PM, participants can gather and share their findings and family history.

Genealogía

La genealogía es un pasatiempo popular para muchos en el área de Lake Wales, y con nuestro popular club de genealogía reuniéndose el primer viernes del mes de 11:30 a 1:00 p. m., los participantes pueden reunirse y compartir sus hallazgos e historia familiar.

Entrenamiento en Alfabetización

¿Sabías que la biblioteca ofrece cursos de alfabetización para adultos? Ideal para quienes aprenden inglés o simplemente desean mejorar su gramática, ortografía y sintaxis, nuestro tutor de alfabetización está aquí para ayudarte en todo lo que necesites. Llama al mostrador de circulación y habla con Mona para programar una cita.

Adult Programs

Programas para Adultos



Puzzle Group

Meeting every first and third Friday at 10:30AM, our Puzzle Group is for all who love a good challenge and meeting with other like-minded jigsaw puzzle lovers, those who seek the perfect missing piece! During the week we also have our passive come one come all jigsaw puzzle table set up in our lobby, so feel free to take a seat and work on it whenever you're able. In addition, we also have our puzzle exchange, with over 20 to choose from!

The Jigsaw Puzzle Exchange cycles 30-80 puzzles per month. Inquire at the front desk with Mona, our resident puzzle authority.

Grupo de Rompecabezas

Nuestro Grupo de Rompecabezas se reúne cada primer y tercer viernes a las 10:30 a. m. para quienes disfrutan de un buen desafío y se reúnen con otros amantes de los rompecabezas con ideas afines, ¡aquellos que buscan la pieza perfecta! Durante la semana, también tenemos nuestra mesa de rompecabezas pasiva en el vestíbulo, así que siéntanse libres de sentarse y jugar cuando puedan. Además, tenemos nuestro intercambio de rompecabezas, ¡con más de 20 para elegir! El Intercambio de Rompecabezas genera entre 30 y 80 rompecabezas al mes. Consulten en recepción con Mona, nuestra experta en rompecabezas.

Technology Training

If you or someone you know is having an issue with technology these days, you're not alone. Technology is evolving faster than ever, but luckily the library offers technology tutors for those who need extra help. Speak with Mona at the front desk to schedule your one-on-one time.

Capacitación Tecnológica

Si tú o alguien que conoces tiene problemas con la tecnología últimamente, no estás solo. La tecnología evoluciona más rápido que nunca, pero por suerte la biblioteca ofrece tutores de tecnología para quienes necesiten ayuda adicional. Habla con Mona en la recepción para programar una cita individual.



Adult Programs

Programas para Adultos



Mahjong Club

Did you know that Mahjong translates to “sparrow” in Chinese? While this game is only about 150 years old, it has been a popular boardgame staple in households at least since the 1920's. Easy to pick up but difficult to master, this makes Mahjong an addictive game for all ages! Join our all-skills level Mahjong club on Wednesday afternoons from 2 - 4 PM to test your skills and improve your game!

Club de Mahjong

¿Sabías que Mahjong significa "gorrión" en chino? Aunque este juego tiene solo unos 150 años, ha sido un juego de mesa popular en los hogares al menos desde la década de 1920. Fácil de aprender, pero difícil de dominar, ¡esto convierte al Mahjong en un juego adictivo para todas las edades! ¡Únete a nuestro club de Mahjong para todos los niveles los miércoles por la tarde de 2 - 4 PM para poner a prueba tus habilidades y mejorar tu juego!



Chair Yoga

Mobility and stretching is vital as a human being, and yoga is an essential practice to increase these skills at any age. Two times a week our dedicated teacher Tina teaches a Chair Yoga class on Tuesdays and Wednesdays from 12 - 1PM.

Yoga en Silla

La movilidad y el estiramiento son vitales para el ser humano, y el yoga es una práctica esencial para desarrollar estas habilidades a cualquier edad. Dos veces por semana, nuestra dedicada profesora Tina imparte una clase de Yoga en Silla los martes y miércoles de 12:- 1 PM.



Adult Programs

Programas para Adultos



UV Resin Classes

Follow us on Eventbrite for news and how to register to our upcoming new events, like our UV Resin classes and other crafting classes that are limited by space and supplies. Since we've started our resin classes they've sold out almost immediately, so if you want a shot at joining, following us is a must! Some of the most recent resin items made in class include a shamrock pendant and plant saucer. This class is held every 2nd Thursday of the month, from 5-7 pm.

Clases de Resina UV

Síguenos en Eventbrite para estar al tanto y para registrarte a nuestros próximos eventos, como nuestras clases de resina y otras clases de manualidades con cupo limitado y materiales limitados. Desde que empezamos nuestras clases de resina, se han agotado casi al instante, así que si quieres participar, ¡síguenos! Algunos de los artículos de resina más recientes que hemos creado en clase incluyen un colgante de trébol y un plato para plantas. Esta clase se lleva a cabo cada segundo jueves del mes, de 5 a 7 pm.

VIEW OUR TUTORIAL VIDEOS & SUBSCRIBE TO OUR CHANNEL!

¡VEA NUESTROS VIDEOS TUTORIALES Y SUSCRÍBASE A NUESTRO CANAL!



Needlework Arts

Needlework arts can include anything from crocheting, knitting, needlepoint, and other textile crafts and embroidery you can work with a needle. This club comes together every Friday from 9:30 - 10:30AM. Crafting and mingling is a great way to improve mental-health and practice healthy self-care!

Artes de la Costura

Las artes de la costura pueden incluir desde crochet, tejido, bordado y otras manualidades textiles hasta bordados que se pueden hacer con aguja. Este club se reúne todos los viernes de 9:30 a 10:30 h. ¡Manualidades y encuentros son una excelente manera de mejorar la salud mental y practicar un autocuidado saludable!



Adult Programs

Programas para Adultos



Chatty Crafters

Chatty crafters is the place and time for social beings who want to craft with other like minded artists! Join us every Friday from 1 - 4 PM!

Artesanos Habladores

Artesanos Hbladores es el lugar ideal para personas sociables que desean compartir sus creaciones con otros artenasos afines. ¡Únete a nosotros todos los viernes de 1 - 4 PM!



Papercraft Club

Every third Saturday of the month, our papercraft leader, Sarah, guides participants through an adorable craft you'll want to show off to all your friends! Some of the most recent crafts she's made in class include a fish lantern and junk journal. This is a no-stress environment designed to allow you to enter a meditative crafting space - no pressure, just breezy fun in a tranquil space.

Club de Manualidades en Papel

Cada tercer sábado del mes, nuestra guía de manualidades con papel, Sarah, guía a los participantes en una adorable manualidad que querrán presumirles a todos sus amigos.

Algunas de las manualidades más recientes que ha hecho en clase incluyen una linterna de pez y un diario de chatarra. Este es un ambiente relajado, diseñado para que puedas disfrutar de un espacio meditativo y creativo: sin presión, solo diversión relajada en un espacio tranquilo.

Adult Programs

Programas para Adultos



Book Clubs

Book clubs are a way to engage your brain and connect with others in a monthly meeting that always involves an in depth discussion and sometimes even a fun argument or two!

- We have a **Morning Book Club** which is always the fourth Thursday of the month at 11AM.
- We have a **Night Owl Book Club** which is always the fourth Tuesday of the month at 6PM.
- These two book clubs always have a monthly pick and usually have large print and audio available as well for a variety of preferences. The next month's book is always available at each meeting, but if you happen to miss it, we keep extra copies available for pick up at the front desk (if there are any left).
- We also have a new low-pressure book club called **Shelf Indulgence**. Unlike our other two, Shelf Indulgence doesn't have a designated book for everyone to read each month - instead each month has a new theme, where participants can bring their own book of their choosing to discuss. It's a great way to gather new book recs and meet new friends. Shelf Indulgence is the last Saturday of the month from 1 - 3PM.

Book Club update for November/December:

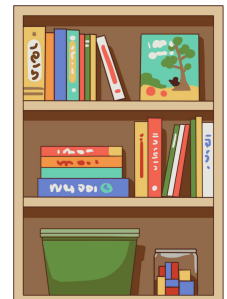
There is no Morning Book Club or Night Owl Book Club in November. For December, Morning Book Club will be the 2nd Thursday of the month, Dec 11th, and Night Owl Book Club will be the 2nd Tuesday of the month, Dec 9th.

Clubes de Libros

Los clubes de lectura son una forma de ejercitar la mente y conectar con otros en una reunión mensual que siempre incluye una discusión profunda y, a veces, ¡incluso una o dos discusiones divertidas!

- Tenemos un **Club de Lectura Matutino**, que siempre se celebra el cuarto jueves de cada mes a las 11:00 a. m.
- Tenemos un **Club de Lectura Nocturno**, que siempre se celebra el cuarto martes de cada mes a las 6:00 p. m.
- Estos dos clubes de lectura siempre tienen una selección mensual y, por lo general, también tienen letra grande y audiolibros disponibles para una variedad de preferencias. El libro del mes siguiente siempre está disponible en cada reunión, pero si te lo pierdes, tenemos ejemplares adicionales disponibles para recoger en la recepción (si quedan).
- También tenemos un nuevo club de lectura relajado llamado **Indulgencia de Estantería**. A diferencia de los otros dos, Indulgencia de Estantería no tiene un libro designado para que todos lean cada mes; en cambio, cada mes tiene un tema nuevo, donde los participantes pueden traer su propio libro para comentar. Es una excelente manera de obtener nuevas recomendaciones de libros y hacer nuevos amigos. Shelf Indulgence se lleva a cabo el último sábado del mes de 1 a 3 p. m.

Actualización del Club de Lectura para noviembre/diciembre: No habrá Club de Lectura Matutino ni Club de Lectura Nocturno en noviembre. En diciembre, el Club de Lectura Matutino se reunirá el segundo jueves del mes, el 11 de diciembre, y el Club de Lectura Nocturno se reunirá el segundo martes del mes, el 9 de diciembre.



Youth Services

Servicios para Jóvenes

Plus Accounts - For Kids/Teens

It's back to school and that means kids from any Polk County Public School or Lake Wales/Lakeland Charter School can use their Plus Accounts to check out items at the library. No need to sign up, Plus Accounts are automatically available with the Students ID Number, which means they don't need a physical card either! Plus Accounts allow kids to check out 5 items at a time, with no fines or fees applied.

Cuentas Plus - Para niños y adolescentes

Con el regreso a clases, los niños de cualquier escuela pública del condado de Polk o de la escuela autónoma Lake Wales/Lakeland pueden usar sus Cuentas Plus para sacar artículos de la biblioteca. No es necesario registrarse, ya que las Cuentas Plus se activan automáticamente con el número de identificación del estudiante, así que tampoco necesitan una tarjeta física! Las Cuentas Plus permiten sacar 5 artículos a la vez, sin multas ni cargos.



Yum Club - Kids/Teens

Ever wanted to travel to another country but weren't able? Same. Now you can experience a new culture right from the comfort of your library! Yum Club showcases snacks from a different country each month, from the seaweed flavors of Japan to the egg chips of the Philippines, get creative and try something new with us! Join us on the following Mondays at 4:30PM:

- Sept 8th
- Oct 6th
- Nov 3rd
- Dec 1st

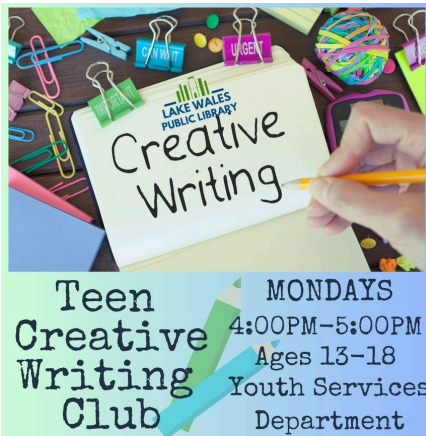
Club Yum - Niños /Adolescentes

¿Alguna vez has querido viajar a otro país y no has podido? ¡Igual! ¡Ahora puedes experimentar una nueva cultura desde la comodidad de tu biblioteca! Yum Club presenta bocadillos de un país diferente cada mes, desde los sabores de algas de Japón hasta los chips de huevo de Filipinas. ¡Sé creativo y prueba algo nuevo con nosotros! Únete a nosotros los siguientes lunes a las 4:30 PM:

- 8 de septiembre
- 6 de octubre
- 3 de noviembre
- 1 de diciembre

Youth Services

Servicios para Jóvenes



Writing Club - Teens

Every Monday afternoon at 4PM teens gather together to read, write, and critique each other's work, in a space designed to foster creativity and get the writing juices going strong.

Club de Escritura - Adolescentes

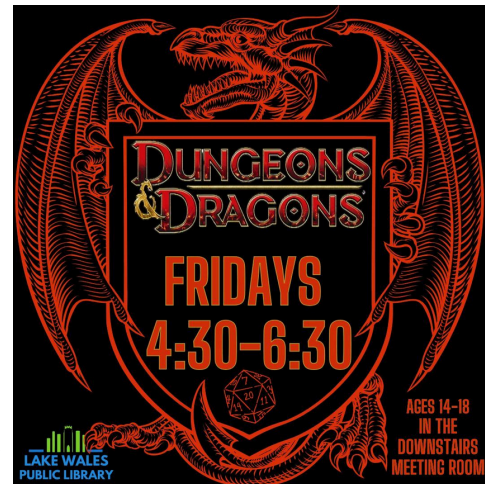
Todos los lunes a las 4 p. m. los adolescentes se reúnen para leer, escribir y criticar el trabajo de los demás, en un espacio diseñado para fomentar la creatividad y hacer que la escritura fluya con fuerza.

Dungeons & Dragons - Teens

Every Friday night at 4:30PM, Josh and Sarah take the teens on an epic adventure of their own making. Even if you're new to the game, DnD is one of the easiest to jump into and you'll have the most inviting Dungeon Masters along the way. If you're imaginative, improvisational, and love a fun challenge, join DnD and make the most of it!

Calabozos y Dragones - Adolescentes

Todos los viernes a las 4:30 PM, Josh y Sarah llevan a los adolescentes a una aventura épica de su propia creación. Incluso si eres nuevo en el juego, DnD es uno de los más fáciles de adentrarse y te encontrarás con los Dungeon Masters más atractivos. Si eres imaginativo, improvisador y te encantan los desafíos divertidos, únete a DnD y disfrútalo al máximo!



Wiggles n Giggles - Toddlers

Bring your toddlers into the Youth Services department every Tuesday at 11AM for a gigglin' good time! Kara our Youth Services' Librarian will read the kids a story and play some of The Wiggles' greatest hits for the kids to jam to. Bring your friends and their little ones - the stories change weekly, but the songs are mainstay classics!

Contoneos y Risas - Niños Pequeños

¡Traigan a sus pequeños al departamento de Servicios Juveniles todos los martes a las 11 a. m. para que se rían a carcajadas! Kara, nuestra bibliotecaria de Servicios Juveniles, les leerá un cuento y les pondrá algunos de los grandes éxitos de The Wiggles para que se diviertan. Traigan a sus amigos y a sus pequeños: los cuentos cambian cada semana, ¡pero las canciones son clásicos de siempre!

Youth Services

Servicios para Jóvenes



Pokemon Club - Kids, Ages 5 - 12

Join the Youth Services department on Tuesday afternoons at 4PM as they trade cards and geek out together talking all things Pokemon. Library Assistant Diana has a collection to rival even the most seasoned fans and is the most enthusiastic Pokemon lover we could ask for!

Club Pokémon - Niños de 5 a 12 años

Únete al departamento de Servicios Juveniles los martes a las 4 p. m. para intercambiar cartas y charlar apasionadamente sobre Pokémon. Diana, asistente de biblioteca, tiene una colección que rivaliza incluso con los fans más veteranos y es la amante más entusiasta de Pokémon que podríamos desear.

Tail Waggin' Tutors - Kids/Teens

Tuesdays at 3:30 PM come hang out with our favorite furry friends, three adorable Labradoodles! Cuddle your worries away in the soft fur of angels!

Tutores que Menean la Cola - Niños / Adolescentes

Los martes a las 3:30 PM, ¡ven a pasar el rato con nuestros amigos peludos favoritos, tres adorables perros labradores! ¡Acurrúcate en el suave pelaje de los ángeles!



Music & Movement - Toddlers, Ages 3 - 5

Come along to sing, dance, and make new friends! Upcoming Wednesdays at 11AM:

- Sept 24th
- October 22nd
- Nov 19th

Música y Movimiento - Niños, de 3 a 5 años

¡Ven a cantar, bailar y hacer nuevos amigos! Próximos miércoles a las 11:00 AM:

- 24 de septiembre
- 22 de octubre
- 19 de noviembre

Youth Services

Servicios para Jóvenes

Family Game Day - Wednesday Afternoons

Bring the whole family out on Wednesday afternoons for our Family Game Day in the Youth Services Department. We have a cart filled to the brim with games like Ticket to Ride, Boggle, Trivia Pursuit, Candyman, and many many more.

Día de Juegos Familiares - Miércoles por la Tarde

Ven con toda la familia los miércoles por la tarde a nuestro Día de Juegos Familiares en el Departamento de Servicios Juveniles. Tenemos un carrito repleto de juegos como Ticket to Ride, Boggle, Trivia Pursuit, Candyman y muchos más.



LEGO Thursdays - Kids/Teens

Let your imaginations run wild with LEGOs!

Jueves de LEGO - Niños/Adolescentes
¡Deja volar tu imaginación con LEGO!



StoryWalk® es una experiencia de lectura compartida que promueve la alfabetización temprana, el movimiento y la interacción entre adultos y niños.

¡Pasee mientras lee e interactúa con un libro ilustrado, página por página, por el sendero que lleva a los rieles del Parque Kiwanis!

El Proyecto StoryWalk® fue creado por Anne Ferguson de Montpelier, Vermont, y desarrollado en colaboración con la Biblioteca Kellogg-Hubbard. StoryWalk® es una marca registrada propiedad de la Sra. Ferguson.

A StoryWalk® is a shared reading experience promoting early literacy, movement and adult-child interaction.

Take a walk as you read and interact with a picture book, page by page, along the rails to trail path at Kiwanis Park!

The StoryWalk® Project was created by Anne Ferguson of Montpelier, VT and developed in collaboration with the Kellogg-Hubbard Library. StoryWalk® is a registered service mark owned by Ms. Ferguson.

Lake Wales Library Association

Asociación de la Biblioteca de Lake Wales

The Lake Wales Library Association was founded in 1954 for the sole purpose of lobbying for a publicly funded library in Lake Wales. Organizations and businesses partnered with the Lak Wales Chamber of Commerce to undertake this challenge. Over 70 years later the LW Library Association's main purpose is to support the efforts and mission of the Lake Wales Public Library, both financially and through volunteerism. Their purpose has evolved over 7 decades to provide fund raising, grant resources, trusts, major capital projects and volunteer service.

The most recent undertaking for the Lake Wales Library Association was the sponsorship of three Lake Wales Fourth Grade's trip to the 36th Annual Cracker Storytelling Festival. The Lake Wales Library Association has provided full sponsorships for local Fourth Grades to experience the annual Cracker Storytelling Festival for almost three decades. The 2025 Cracker Storytelling Festival saw nearly 200 Lake Wales area Fourth Graders, their teachers and chaperones enjoy a beautiful fall day at Homeland Heritage Park. Students enjoyed stories and tales from nine professional storytellers, Bull Whip Cracking Demonstrations, music, food and outdoor fun. Florida's curriculum guides require Fourth Grade students to study Florida's history, nature, wildlife, and the variety of cultures and people who call Florida home.

The Cracker Storytelling Festival is an annual two-day event with the oversight of Polk County's Parks and Recreation Department. It's held at Homeland Heritage Park, in Homeland, Florida. This year the LW Library Association provided this opportunity to 4th Graders from Babson Park Elementary School, Janie Howard Wilson Elementary School and Candlelight Christian Academy. The sponsorship included the cost of tickets and bus transportation.

Your membership and donations help the Lake Wales Library Association continue this wonderful sponsorship. To become a member of the LW Library Association or to donate to the organization visit <https://www.lwlibraryassoc.org/membership>, or scan the code below:

Scan to donate or become a LWLA Member!

¡Escanee para donar o hacerse miembro!



La Asociación de la Biblioteca de Lake Wales se fundó en 1954 con el único propósito de impulsar la creación de una biblioteca pública en Lake Wales. Organizaciones y empresas se unieron a la Cámara de Comercio de Lake Wales para llevar a cabo esta iniciativa. Más de 70 años después, el principal objetivo de la Asociación de la Biblioteca de Lake Wales es apoyar la labor y la misión de la Biblioteca Pública de Lake Wales, tanto económicamente como a través del voluntariado. Su propósito ha evolucionado a lo largo de siete décadas para abarcar la recaudación de fondos, la obtención de subvenciones, la creación de fideicomisos, la gestión de grandes proyectos de infraestructura y el servicio de voluntariado.

La iniciativa más reciente de la Asociación de Bibliotecas de Lake Wales fue patrocinar el viaje de tres alumnos de cuarto grado de Lake Wales al 36.º Festival Anual de Narración Oral Cracker. La Asociación de Bibliotecas de Lake Wales ha patrocinado completamente la participación de alumnos locales de cuarto grado en este festival durante casi tres décadas. En la edición de 2025, cerca de 200 alumnos de cuarto grado del área de Lake Wales, junto con sus maestros y acompañantes, disfrutaron de un hermoso día de otoño en el Parque Patrimonial Homeland. Los estudiantes disfrutaron de cuentos y relatos de nueve narradores profesionales, demostraciones de látigo, música, comida y actividades al aire libre. El currículo de Florida exige que los alumnos de cuarto grado estudien la historia, la naturaleza, la vida silvestre y la diversidad de culturas y personas que consideran a Florida su hogar.

El Festival de Narración Oral Cracker es un evento anual de dos días organizado por el Departamento de Parques y Recreación del Condado de Polk. Se celebra en el Parque Patrimonial de Homeland, en Homeland, Florida. Este año, la Asociación de Bibliotecas LW brindó esta oportunidad a alumnos de cuarto grado de la Escuela Primaria Babson Park, la Escuela Primaria Janie Howard Wilson y la Academia Cristiana Candlelight. El patrocinio incluyó el costo de las entradas y el transporte en autobús.

Su membresía y donaciones ayudan a la Asociación de la Biblioteca de Lake Wales a continuar con este maravilloso patrocinio. Para hacerse miembro de la Asociación de la Biblioteca de Lake Wales o para donar a la organización, visite <https://www.lwlibraryassoc.org/membership> o escanee el código arriba.

Lake Wales Library Association

Asociación de la Biblioteca de Lake Wales

Below are photos of students from the three schools whose field trips to the Cracker Storytelling Festival were underwritten by the Lake Wales Library Association. Photos were provided by Tina Peak.

A continuación se muestran fotos de estudiantes de las tres escuelas cuyas excursiones al Festival de Narración Oral Cracker fueron financiadas por la Asociación de Bibliotecas de Lake Wales. Fotos proporcionadas por Tina Peak.



Community Outreach

Alcance Comunitario

Youth Services Summer Success & School-Year Kickoff

Our Youth Services Summer Program, Arts Color Our World, welcomed over 1,500 participants—a vibrant celebration of creativity and community! Thank you to everyone who helped make this summer unforgettable.

Back to School, Back to the Library

Youth Services programming resumed on August 18, just in time for the new school year. We're excited to reconnect with students through our monthly school library visits. Currently, Candlelight Christian Academy and Park Avenue School are scheduled for visits during the 1st and 3rd weeks of each month.

Community Connections

Youth Services Librarian Kara recently represented the library at Spook Hill Elementary's Back to School Orientation and Janie Howard Wilson's Teacher Meeting, keeping the library top of mind for both students and educators as the academic year begins.

Éxito del programa de verano de Servicios para Jóvenes e inicio del año escolar

Nuestro programa de verano de Servicios para Jóvenes, "El arte da color a nuestro mundo", recibió a más de 1500 participantes: ¡una vibrante celebración de la creatividad y la comunidad! Gracias a todos los que ayudaron a que este verano fuera inolvidable.

De vuelta a clases, de vuelta a la biblioteca

Los programas de Servicios para Jóvenes se reanudaron el 18 de agosto, justo a tiempo para el nuevo año escolar. Nos entusiasma reconectar con los estudiantes a través de nuestras visitas mensuales a las bibliotecas escolares. Actualmente, la Academia Cristiana Candlelight y la Escuela Park Avenue tienen programadas visitas durante la primera y la tercera semana de cada mes.

Conexiones con la comunidad

La bibliotecaria de servicios juveniles, Kara, representó recientemente a la biblioteca en la orientación de regreso a clases de la escuela primaria Spook Hill y en la reunión de maestros de Janie Howard Wilson, manteniendo la biblioteca presente en la mente tanto de los estudiantes como de los educadores al comienzo del año académico.

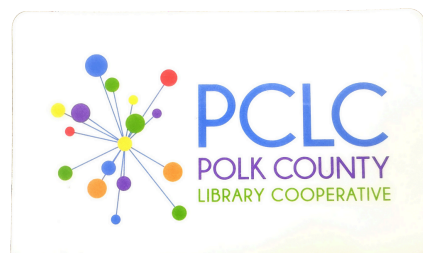


The Lake Wales Fire Department got their Library cards!

Firefighters know how to handle hot reads! They're fired up about their new library cards!

El Departamento de Bomberos de Lake Wales ya tiene sus tarjetas de la biblioteca!

¡Los bomberos saben cómo manejar situaciones difíciles! ¡Están entusiasmados con sus nuevas tarjetas de biblioteca!



Community Garden

Jardín Comunitario

Our Library Community Garden is an ongoing development, but it has already transformed into a welcoming space with benches, walking path, and pollinator space. We now have a permanent Plant Swap station here at the library! Located in our Community Garden, the Plant Swap station allows anyone to share plants with their neighbors. If you see a plant you like, feel free to take it and give back one of your own in return. Let's help make the Plant Swap station thrive with new greenery all year long!

Nuestro jardín comunitario de la biblioteca está en desarrollo, pero ya se ha transformado en un espacio acogedor con bancos, sendero para caminar y espacio para polinizadores. ¡Ahora tenemos un puesto permanente de intercambio de plantas en la biblioteca! Ubicado en nuestro jardín comunitario, este puesto permite que cualquiera comparta plantas con sus vecinos. Si ves una planta que te guste, puedes llevártela y devolver una de las tuyas. ¡Ayudemos a que el puesto de intercambio de plantas florezca con nuevas plantas todo el año!



Online Resources

Recursos en Línea

 **Free ebooks, audiobooks, movies, music and education!**

All you need is a Library Card!



For more info go to
www.lakewalesfl.gov/library



Scan to access our Online Resources!

¡Escanee para acceder a nuestros recursos en línea!



¡Libros electrónicos, audiolibros, películas, música y educación gratis! ¡Solo necesitas una tarjeta de la biblioteca!



EDUCATION

Back to School isn't just for the kids! Join them in your own quest for knowledge with the many educational resources at the library. This includes:

EDUCACIÓN: *¡La vuelta al cole no es solo para niños! Acompáñalos en su propia búsqueda del conocimiento con los numerosos recursos educativos de la biblioteca. Esto incluye:*



Gale Courses, offering dozens of professor led training programs and courses that begin anew every 6 weeks. Study at your own pace and come away with a helpful new upskill in areas like accounting, healthcare, personal development, teaching/education, and tech.

Cursos Gale ofrece docenas de programas y cursos de capacitación impartidos por profesores que se renuevan cada 6 semanas. Estudia a tu propio ritmo y adquiere nuevas y útiles habilidades en áreas como contabilidad, salud, desarrollo personal, docencia/educación y tecnología.



Udemy, featuring over 25,000+ online video courses presented by business professionals across 75+ categories. Udemy also has over 7,000 courses taught by native speakers in more than 12 different languages. Users can select the instructor and content that best addresses their skills new and learning preferences.

Udemy ofrece más de 25,000 cursos de video en línea impartidos por profesionales de negocios en más de 75 categorías. Además, cuenta con más de 7,000 cursos impartidos por hablantes nativos en más de 12 idiomas. Los usuarios pueden seleccionar el instructor y el contenido que mejor se adapte a sus nuevas habilidades y preferencias de aprendizaje.

Online Resources

Recursos en Línea



MANGO

MANGO Languages, our newest educational language learning tool, is an especially interactive resource with over 70 different languages to choose from. It provides audio tutorials to practice reading, listening, and speaking, making the road to learning a new language smoother than ever.

Lenguajes MANGO, nuestra nueva herramienta educativa para aprender idiomas, es un recurso especialmente interactivo con más de 70 idiomas diferentes para elegir. Ofrece tutoriales de audio para practicar la lectura, la comprensión auditiva y la expresión oral, facilitando el aprendizaje de un nuevo idioma.



**SALEM
PRESS**

Salem Press has critical insights especially helpful for those in specialized training. Areas like literature authors and literature works, current events viewed through a historical lens, writing a successful research paper, and overviews in careers such as biology, cybersecurity, automotive, illustration, and much more.

Salem Press ofrece información crítica, especialmente útil para quienes cursan una formación especializada. Abarca áreas como autores y obras literarias, la actualidad desde una perspectiva histórica, la redacción de un trabajo de investigación exitoso y perspectivas generales sobre carreras como biología, ciberseguridad, automoción, ilustración y muchas más.



**PETERSON'S
CAREER PREP**

Peterson's Career Prep, where you can find resources for resume writing, interview strategies, and guidance on job searching in today's tough job market.

Peterson's Preparatoria para Carreras, donde puede encontrar recursos para redactar currículums, estrategias para entrevistas y orientación sobre la búsqueda de empleo en el difícil mercado laboral actual.



Florida Electronic Library
Florida Department of State, Division of Library and Information Services

Florida Electronic Library offers a full database of articles, scholarly journals, and other trusted periodicals ranging from Elementary to College grade education.

La biblioteca Electrónica de Florida ofrece una base de datos completa de artículos, revistas académicas y otras publicaciones confiables que abarcan desde la educación primaria hasta la universitaria.

Online Resources

Recursos en Línea

ENTERTAINMENT

You can also find plenty of ways to entertain your brain with our e-resources! Including:

ENTRETENIMIENTO: ¡También puedes encontrar muchas maneras de entretener tu mente con nuestros recursos electrónicos! Incluyendo:



ComicsPlus, where readers have access to hundreds of comics right at their fingertips! From digital comics, manga, and picture books, there's something for everyone. No holds, wait lists, or monthly borrowing limits!

ComicsPlus, ¡Donde los lectores tienen acceso a cientos de cómics al alcance de la mano! Desde cómics digitales, manga y libros ilustrados, hay algo para todos los gustos. ¡Sin reservas, listas de espera ni límites de préstamos mensuales!



NewsBank, which provides a comprehensive collection of reliable news sources covering a wide array of topics and issues, including current events, politics, economics, and more. NewsBank also offers a collection of articles from The Lake Wales News, Tampa Bay Times, USA Today, and other Florida news sources.

NewsBank ofrece una colección completa de fuentes de noticias confiables que cubren una amplia gama de temas y asuntos, incluyendo actualidad, política, economía y más. NewsBank también ofrece una colección de artículos de The Lake Wales News, Tampa Bay Times, USA Today y otras fuentes de noticias de Florida.

FINANCIAL

Work on your financial skills with the library's selection of financial resources, such as:

FINANCIERO, Trabaje en sus habilidades financieras con la selección de recursos financieros de la biblioteca, tales como:



FinancialFit, which tells the ins and outs of financial awareness, from the basics, borrowing money, financial planning, and everything in between.

FinancialFit, que cuenta todos los aspectos de la conciencia financiera, desde los conceptos básicos, los préstamos de dinero, la planificación financiera y todo lo demás.



Gale LegalForms, able to deep dive into divorce and family law, probate, leases and landlord/tenant law, among the hundreds of other free to print tools available.

Gale LegalForms, capaz de profundizar en divorcios y derecho de familia, sucesiones, arrendamientos y derecho de propietario e inquilino, entre cientos de otras herramientas gratuitas para imprimir disponibles.

Online Resources

Recursos en Línea



Value Line, which is the go-to place for investment information like stock markets, investment education including videos, and Value Line University, which breaks down the sometimes complex subject of managing your money.

Value Line, que es el lugar de referencia para obtener información sobre inversiones como mercados de valores, educación sobre inversiones que incluye videos, y Value Line University, que analiza el tema a veces complejo de administrar su dinero.



Morningstar, one of our newest databases, also offering investments and stock market research, but with more of a visual aspect, showing graphs and charts on the main investment center page. There's also plenty of webinars available for educational purposes.

Morningstar, una de nuestras bases de datos más recientes, también ofrece inversiones e investigación bursátil, pero con un enfoque más visual, mostrando gráficos y tablas en la página principal del centro de inversiones. También disponemos de numerosos seminarios web con fines educativos.



Tutor.com, an online tutoring service that connects students of all ages with vetted tutors for personalized, one-on-one academic help in subjects like math, science, English, and more. Available 24/7, the platform offers features like online whiteboards for collaboration, text and voice communication, and the ability to drop off essays for feedback.

Tutor.com, un servicio de tutoría en línea que conecta a estudiantes de todas las edades con tutores certificados para recibir ayuda académica personalizada e individualizada en materias como matemáticas, ciencias, inglés y más. Disponible 24/7, la plataforma ofrece funciones como pizarras en línea para colaboración, comunicación por texto y voz, y la posibilidad de entregar ensayos para recibir retroalimentación.



Cloud Library, is a cloud-based software and app provided by OCLC that allows public library patrons to borrow and read digital eBooks, eAudiobooks, and magazines. If you've used Hoopla, Overdrive, or Libby before, you are on the right track already. All you need to use CloudLibrary is your library ID and pin to browse, borrow, and read ebooks and audiobooks!

Cloud Library, es un programa y una aplicación basados en la nube proporcionados por OCLC que permiten a los usuarios de bibliotecas públicas tomar prestados y leer libros electrónicos, audiolibros y revistas digitales.

Online Resources

Recursos en Línea

GENEALOGY

Outside of our Genealogy club, which meets the first Friday of the month from 11:30AM - 1PM, we have additional resources for those wishing to explore Genealogy in-depth.

GENEALOGÍA

Además de nuestro club de Genealogía, que se reúne el primer viernes de cada mes de 11:30 a. m. a 1 p. m., contamos con recursos adicionales para quienes deseen explorar la genealogía en profundidad.



Heritage Hub offers a premier collection of U.S. obituaries and death notices for in-depth genealogical research from 1704 - today.

Heritage Hub ofrece una colección de primer nivel de obituarios y avisos de defunción de EE. UU. para una investigación genealógica en profundidad desde 1704 hasta la actualidad.



Heritage Quest online is a collection of research materials for tracing family histories, cities, cemeteries, and immigration records across the U.S.

Heritage Quest en línea es una colección de materiales de investigación para rastrear historias familiares, ciudades, cementerios y registros de inmigración en todo Estados Unidos.



Ancestry.com

Available only within the library, Ancestry.com is the optimal resource for tracing your family roots.

Ancestry.com, disponible únicamente en la biblioteca, Ancestry.com es el recurso óptimo para rastrear sus raíces familiares.

DIGITAL ASSISTANCE

ASISTENCIA DIGITAL



Hoopla - Borrow e-books from Hoopla, our helpful library app. Available for Android and iOS. Patrons do have limited check-outs per month, but the selection of titles is ever-evolving and expanding! Learn how to download and use Hoopla on our website, under Digital Library > Device Assistance.

Hoopla - Pide prestados libros electrónicos en Hoopla, nuestra práctica app de biblioteca. Disponible para Android e iOS. El número de préstamos mensuales es limitado, pero la selección de títulos está en constante evolución. Aprende a descargar y usar Hoopla en nuestra web, en Biblioteca Digital > Asistencia para dispositivos.



Libby.

Libby - The easiest way to get started with digital books and audiobooks, the Libby app is available for Android, iOS, and Windows 10. Learn how to use Libby by going to our website, then Digital Library > Device Assistance > Libby Application.

Libby: la forma más sencilla de comenzar a usar libros digitales y audiolibros, la aplicación Libby está disponible para Android, iOS y Windows 10. Aprenda a usar Libby yendo a nuestro sitio web, luego a Biblioteca digital > Asistencia del dispositivo > Aplicación Libby.

Library Renovations



Designed to better serve the growing community, the renovations will include **two new Meeting Rooms** (ideal for study sessions or meetings), **a Librarian's office**, and **an updated Teen Room**.

Si se preguntan por qué nuestras estanterías están bloqueadas estos días, es porque la biblioteca se ha embarcado en un proceso de renovación.



Public Services

Servicios Públicos

Copy Machines *Fotocopiadoras*

The library has a copy machine for public use or printing. Copies are 20 ¢ per page. The library does not have a color copier.



Copies: 20
cents/page



Fax: \$1/page
outgoing,
50 cents incoming



Earbuds: \$1.50/pair

Faxing Services *Servicios de fax*

The Library offers faxing services to the public. Patrons can either send or receive faxes. Faxing is done at the reference desk by the library staff.

Fees *Cargos*

There is no charge for fax cover sheets. Outgoing faxes are \$1 a page and incoming faxes are 50 ¢ per page.



Payments *Pagos*

Payments can be made with cash, check (patron must have a library card in good standing), debit or credit card. Using a debit or credit card requires a minimum charge of \$5.

IRS Tax Forms

Formularios de impuestos

The library currently has 1040 and 1040SR tax forms for the year 2023. If there is a particular tax form required by the patron, we can print a copy from <https://irs.gov/> for \$0.20 per page.

Flash Drive:
\$5/each

Envelope: 25
cents/small, 50
cents/medium

Notary:
\$5/document

Laminating Services

Servicios de laminación

Laminating is done at the circulation/front desk. Fees are:

- Small Item: \$1.00
- 8.5 Inches by 11 Inches: \$2.00

Per Foot, 22 " Wide: \$1.50

Notary Public

Notario público

No appointment needed

\$5 per stamp, cash or card

Valid photo ID required

Please bring your own witnesses, staff may not witness in this capacity.

Printing Services

Servicios de impresión

Print from your own device, using a computer, phone, or tablet to the library's Reference Desk printer.

Public Access Computers

- Time Regulations:

1. The public access computers automatically shut down 15 minutes before closing time.

- General Regulations:

1. If a patron does not have a PCLC library card, a guest pass is available.
2. Children between the ages of 13-17 must have a signed parental agreement (available at the reference desk) to use the Internet. Children under 13 must be accompanied by a parent or guardian to sit at the computer with them during the use of the public access computers.
3. The library has an area with a word processor using Microsoft Office. There is no Internet access on this computer.

The Lake Wales Public Library has a Seed Library!

"Borrow" flowers, herbs, fruits or vegetable seeds for free!

How do you "borrow" seeds?

1. View the selection in our re-purposed seed card catalog. The lending seed packets are filed in the drawers by type...vegetable, herb and flower.
2. Check them out at our front desk, then plant the seeds in your garden, enjoy the vegetables and flowers that you grow.
3. Leave some in your garden to "go to seed", and then label them and return these next generation seeds for others to "borrow".

Shredder Center

The library has a shredder in the lobby that is free for the public to use.

Please, limit use to 45 minutes at a time. No staples, paperclips, cardboard, or plastic.

Ye Olde Book Shoppe

The Lake Wales Library Association/Friends of the Library has created a special corner in the library - a quiet place for book lovers to search for treasures that are too wonderful to pass up.

Computadoras de acceso público

- Reglamento de horario:

1. Las computadoras de acceso público se apagan automáticamente 15 minutos antes del cierre.

- Reglamento general:

1. Si un usuario no tiene una tarjeta de la biblioteca PCLC, puede obtener un pase de invitado.
2. Los menores de entre 13 y 17 años deben presentar una autorización firmada por sus padres o tutores (disponible en el mostrador de referencia) para usar internet. Los menores de 13 años deben estar acompañados por un padre, madre o tutor legal, quien deberá sentarse con ellos frente a la computadora mientras la usen.
3. La biblioteca cuenta con un área equipada con un procesador de textos con Microsoft Office. Esta computadora no tiene acceso a internet.

¡La Biblioteca Pública de Lake Wales tiene una Biblioteca de Semillas!

¡Tome prestadas semillas de flores, hierbas, frutas o verduras gratis!

¿Cómo se toman prestadas semillas?

1. Consulta nuestra selección en nuestro catálogo de fichas de semillas recicladas. Los paquetes de semillas para préstamo están archivados en cajones por tipo: hortalizas, hierbas y flores.
2. Pídelos prestados en recepción, siembra las semillas en tu jardín y disfruta de las hortalizas y flores que cultives.
3. Deja algunas en tu jardín para que produzcan semillas, etiquétalas y devuélvelas para que otros puedan tomarlas prestadas.

Centro de Destructor de Documentos

La biblioteca tiene una trituradora en el vestíbulo de uso público gratuito. Por favor, limite su uso a 45 minutos. No se permiten grapas, clips, cartón ni plástico.

Librería Ye Olde

La Asociación de la Biblioteca de Lake Wales/Amigos de la Biblioteca ha creado un rincón especial en la biblioteca: un lugar tranquilo para que los amantes de la lectura busquen tesoros tan maravillosos que no se pueden dejar pasar.

Public Services

Servicios Públicos



Food for Fines Nov 1st - Dec 31st

You can "Pay" your fines and fees with a donation of non-perishable food!
The Lake Wales Public Library is once again partnering with Lake Wales Care Center to help restock their food pantry.

You can donate non-perishable food items at the Adult and Youth-Services desks. The pantry is especially in need of canned meats, peanut butter and jelly, evaporated milk, and canned fruit.

5 donated items will clear up to \$15 of fines and fees. This includes late fines from ALL PCLC libraries, and fees from damaged or lost Lake Wales or Bookmobile owned items.

Call us at 863-678-4004 for more info and details about your account's eligibility.

Comida a cambio de multas 1 de noviembre - 31 de diciembre

¡Puedes pagar tus multas y cargos con una donación de alimentos no perecederos!

La Biblioteca Pública de Lake Wales se une nuevamente al Centro de Atención (Care Center) de Lake Wales para ayudar a reabastecer su despensa de alimentos.

Puedes donar alimentos no perecederos en los mostradores de Servicios para Adultos y Jóvenes. La despensa necesita especialmente carne enlatada, mantequilla de maní y mermelada, leche evaporada y fruta enlatada.

Con 5 artículos donados, se saldarán hasta \$15 en multas y cargos. Esto incluye multas por retraso de TODAS las bibliotecas de PCLC y cargos por artículos dañados o perdidos propiedad de Lake Wales o del Bibliobús.

Llámanos al 863-678-4004 para obtener más información y detalles sobre si tu cuenta cumple con los requisitos.

Scan the QR code for detailed information of our Public Services.
Escanee el código QR para más información de Servicios Públicos.

SCAN ME
ESCANÉAME



Peace Pole

Poste de la Paz

The Lake Wales Rotary Club awarded the Lake Wales Public Library with a beautiful Peace Pole. These colorful Peace poles are covered in award-winning children's artwork and are planted in high-visibility locations to start a community conversation about not only peace and tolerance but also kindness, unity, friendship, love and generosity. Rotarians and City of Lake Wales officials are optimistic that activities and conversations around the Peace Poles will contribute to a more unified community. Churches, schools, and businesses are encouraged to plant their own Peace Poles to expand this grassroots initiative.

El Club Rotario de Lake Wales otorgó a la Biblioteca Pública de Lake Wales un hermoso Poste de la Paz. Estos coloridos postes de la Paz están cubiertos con obras de arte infantiles premiadas y se colocan en lugares visibles para iniciar un diálogo comunitario no solo sobre la paz y la tolerancia, sino también sobre la bondad, la unidad, la amistad, el amor y la generosidad. Los Rotarios y los funcionarios de la ciudad de Lake Wales confían en que las actividades y conversaciones en torno a los Postes de la Paz contribuirán a una comunidad más unida. Se anima a iglesias, escuelas y empresas a colocar sus propios Postes de la Paz para expandir esta iniciativa comunitaria.



Library Information

Información de la Biblioteca



Library Hours of Operation:

Horario de la Biblioteca:

- **Monday-Tuesday, Thursday**
• 9 a.m. - 6:30 p.m.
- **Wednesday and Friday**
• 9 a.m. - 5:30 p.m.
- **Saturday**
• 9 a.m. - 3 p.m.
- **Sunday Closed**

Book Drop Locations:

Ubicaciones de entrega de libros:

- Lake Wales Public Library (main entrance)
- *Entrada principal de la Biblioteca*
- Oakley Park drive through, across from the Library Youth Services entrance
- *Parque Oakly al cruzar Servicios Juveniles*
- Lake Wales Family Recreation Center
Centro de Recreación Familiar de Lake Wales
1001 Burns Ave, Lake Wales, FL 33853

Schoenoff Meeting Room

Maximum capacity of 65. There are 8 rectangular folding tables available and enough chairs for capacity.

Please contact us for reservations.

Sala de Reuniones Schoenoff - capacidad máxima: 65 personas. Disponemos de 8 mesas plegables rectangulares y sillas suficientes para cubrir la afluencia de público. Para reservar, contáctenos.

Closures:

- Thursday, November 27th, through Saturday, November 29th, for the **Thanksgiving Holiday**

Cierres - Del jueves 27 al sábado 29 de noviembre, con motivo del Día de Acción de Gracias.

Library Vending Machine Information:

Información sobre la máquina expendedora de la biblioteca:

Location:

Lake Wales Family Rec Center
1001 Burns Ave
Lake Wales, FL 33853

Contact us:

Contáctenos:

- Main: 863-678-4004
- Circulation Department: Ext 2302
- Reference Department: Ext 2307
- Youth Svc Department: Ext 2318

Email: Library@lakewalesfl.gov



Special thanks to our Library Friends:

Un agradecimiento especial a nuestros amigos de la biblioteca:

- **Volunteers**
(Please contact us if you'd consider volunteering!)
Voluntarios
(¡Por favor contáctanos si quieres ser voluntario!)
- **Lake Wales Library Association**
Asociación de la Biblioteca de Lake Wales

ONE MORE CHAPTER @ 290

is an events and information publication for the Lake Wales Public Library.

UN CAPÍTULO MÁS @ 290

es una publicación sobre eventos e información de la Biblioteca Pública de Lake Wales.

Follow us on:

Síguenos en:



Web



Facebook



Instagram



EventBrite



Nextdoor



YouTube

